EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

MEDEDELINGEN

DE COMMISSIE

RICHTLIJNEN EN BESCHIKKINGEN

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 7 februari 1966

houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van biscuits en wafels uit de overige Lid-Staten

(66/151/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (1), in het bijzonder gegrond op artikel 235 van het Verdrag, inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, gewijzigd en verlengd bij besluit van 29 maart 1965 (2), verlengd bij besluit van 15 juni 1965 (3), nogmaals gewijzigd en verlengd tot 30 juni 1966 bij besluit van 26 oktober 1965 (4),

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 (5) tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan voornoemd besluit kan worden toegepast,

Gezien de beschikking van de Commissie van 6 november 1964 (6) houdende machtiging tot het leggen van een compenserende heffing op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van biscuits en wafels uit sommige Lid-Staten, gewijzigd bij beschikking van 21 december 1964 (7), verlengd en gewijzigd bij beschikking van 31 maart 1965 (8), verlengd bij beschikking van 18 juni 1965 (9), gewijzigd bij beschikking van 12 oktober 1965 (10), verlengd bij beschikking van 27 oktober 1965 (11), gewijzigd bij beschikking van 14 december 1965 (12),

Overwegende dat de door artikel 1 van het eerste voornoemde besluit van de Raad bedoelde landbouwprodukten die bij de bereiding van

(1) PB no. 30 van 20.4.1962, blz. 999/62.
(2) PB no. 51 van 30.3.1965, blz. 754/65.
(3) PB no. 109 van 23.6.1965, blz. 1866/65.
(4) PB no. 179 van 27.10.1965, blz. 2801/65.
(5) PB no. 30 van 20.4.1962, blz. 1000/62.
(6) PB no. 206 van 11.12.1964, blz. 3513/64.
(7) PB no. 9 van 25.1.1965, blz. 85/65.
(8) PB no. 74 van 1.5.1965, blz. 1094/65.
(9) PB no. 114 van 28.6.1965, blz. 1915/65.
(10) PB no. 184 van 5.11.1965, blz. 2831/65.
(11) PB no. 193 van 15.11.1965, blz. 2953/65.
(12) PB no. 12 van 21.1.1966, blz. 155/66.

biscuits en wafels worden gebruikt, zachte tarwe en suiker zijn;

Overwegende, ten aanzien van de in biscuits en wafels verwerkte zachte tarwe, dat, wanneer die produkten naar de Bondsrepubliek Duitsland worden uitgevoerd, dient te worden uitgegaan van de volgende prijzen :

— bij uitvoer uit de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie : van de gemiddelde drempelprijs, berekend over de maanden december 1965 tot en met februari 1966, verminderd met een restitutie ten bedrage van 220 Bfr., welke ten behoeve van het verbruik van de desbetreffende produkten wordt verleend, d.i. 296,33 Bfr. of 23,71 DM per 100 kg tarwe;

— bij uitvoer uit de Franse Republiek : van de gemiddelde richtprijs, berekend over de maanden december 1965 tot en met februari 1966, d.i. 52,23 FF of 42,32 DM per 100 kg tarwe;

— bij uitvoer uit de Italiaanse Republiek : van de gemiddelde wereldmarktprijs, berekend over de maanden mei tot en met oktober 1965, vermeerderd met de op grond van artikel 10 van het Verdrag vastgestelde heffing, d.i. 6.483 lire of 41,49 DM per 100 kg tarwe;

— bij uitvoer uit het Koninkrijk der Nederlanden : van de gemiddelde wereldmarktprijs, berekend over de maanden mei tot en met oktober 1965, d.i. 23,41 Fl. of 25,87 DM per 100 kg tarwe;

Overwegende dat de gemiddelde richtprijs voor zachte tarwe in de Bondsrepubliek Duitsland voor het gebied met het grootste tekort over de maanden december 1965 tot en met februari 1966, 49,69 DM per 100 kg tarwe bedraagt;

Overwegende, ten aanzien van de in biscuits en wafels verwerkte suiker, dat, rekening houdende met de prijsverlagingen welke zich op de wereldmarkt van suiker blijven voordoen, wanneer die produkten naar de Bondsrepubliek Duitsland worden uitgevoerd, dient te worden uitgegaan van de volgende prijzen :

— bij uitvoer uit de Franse Republiek en de Italiaanse Republiek : van de gemiddelde wereldmarktprijs, berekend over de maanden september tot en met november 1965, vermeerderd met de op grond van artikel 10, lid 2, van het Verdrag vastgestelde compenserende heffing; dat, rekening houdende met de gemiddelde notering voor witte suiker op de beurs van Parijs gedurende voornoemd tijdperk en met een heffing van 75 % van het in het gemeenschappelijk douanetarief vastgestelde recht van 80 %, de aldus vastgestelde prijs 43,79 FF of 5.544 lire, d.i. 35,48 DM per 100 kg suiker bedraagt;

— bij uitvoer uit de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie : van de gemiddelde cessieprijs bij uitvoer naar de andere Lid-Staten, die voor het tijdperk van september tot en met november 1965 509,52 Bfr., d.i. 40,76 DM per 100 kg suiker bedraagt;

— bij uitvoer uit het Koninkrijk der Nederlanden : van de volgens opgaaf van die Lid-Staat op zijn markt daadwerkelijk toegepaste prijs voor suiker bestemd om te worden verwerkt in produkten welke naar de andere Lid-Staten worden uitgevoerd, waarvan het gemiddelde peil gedurende het eerdergenoemde tijdperk 30,05 Fl. of 33,20 DM per 100 kg suiker bedraagt;

Overwegende dat de in de Bondsrepubliek Duitsland toegepaste prijs voor suiker 94,50 DM per 100 kg bedraagt;

Overwegende dat de gemiddelde franco-grensprijzen, zonder douanerechten, van de gedurende de maanden januari tot en met september 1965 in de Bondsrepubliek Duitsland ingevoerde biscuits en wafels, per 100 kg van die goederen de volgende zijn :

— 288,53 DM voor invoer uit de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie,

— 365,52 DM voor invoer uit de Franse Republiek,

— 303,34 DM voor invoer uit de Italiaanse Republiek,

— 198,18 DM voor invoer uit het Koninkrijk der Nederlanden;

Overwegende, ten aanzien van de samenstelling van biscuits en wafels, dat de hoeveelheden zachte tarwe en suiker veranderen naargelang de aard van deze produkten; dat evenwel de in de Bondsrepubliek Duitsland ingevoerde produkten volgens de hoeveelheden zachte tarwe en suiker die zij bevatten, kunnen worden gerangschikt onder de rubrieken van de onderstaande tabel en dat de invloed van de prijsverschillen van de grondstoffen voor elk dezer rubrieken berekend moet worden op grond van de voormelde feitelijke gegevens;

Overwegende dat, bij invoer van bedoelde produkten uit de overige Lid-Staten, het door de Bondsrepubliek Duitsland in 1965 toegepaste douanerecht van 10,5 % per 1 januari 1966 met 10 % van het basisrecht wordt verminderd en derhalve 7 % van de franco-grensprijs dezer produkten bedraagt;

Overwegende dat deze douanebescherming kleiner is dan de som van het verschil tussen de werkelijke kostprijs van bedoelde landbouwprodukten in de overige Lid-Staten enerzijds en in de Bondsrepubliek Duitsland anderzijds en het bedrag van 2,5 % bestemd tot bescherming van de voortbrengende industrie van de invoerende Lid-Staat;

Rubriek	Samenstelling van de goederen %		Prijsverschil (Dq)							Totaal Dq			
			Zachte tarwe				Suiker						
	Zachte tarwe	Suiker	Frankrijk	Italië	B,L,E,U.	Nederland	Frankrijk/ Italië	B,L,E,U.	Nederland	Frankrijk	Italië	B,L,E,U.	Nederland
1	niet meer dan 70 (60)	niet meer dan 5 (5)	4,42	4,92	15,59	14,29	2,95	2,69	3,06	7,37	7,87	18,28	17,35
2	meer dan 70 doch niet meer dan 100 (85)	niet meer dan 5 (5)	6,26	6,97	22,08	20,25	2,95	2,69	3,06	9,21	9,92	24,77	23,31
3	meer dan 100 (100)	niet meer dan 5 (5)	7,37	8,20	25,98	23,82	2,95	2,69	3,06	10,32	11,15	28,67	26,88
4	niet meer dan 70 (60)	meer dan 5 (25)	4,42	4,92	15,59	14,29	14,75	13,43	15,32	19,17	19,67	29,02	29,61
5	meer dan 70 doch niet meer dan 100 (85)	meer dan 5 (25)	6,26	6,97	22,08	20,25	14,75	13,43	15,32	21,01	21,72	35,51	35,57
6	meer dan 100 (100)	meer dan 5 (25)	7,37	8,20	25,98	23,82	14,75	13,43	15,32	22,12	22,95	39,41	39,14

Overwegende dat in de terzake gegeven voorgaande beschikkingen werd aangetoond dat in het verleden en bij ontbreken van compenserende heffingen deze verschillen een zodanige vermeerdering van de invoer tot gevolg hadden, dat de voortbrengende industrieën van bedoelde produkten in de invoerende Lid-Staat in gevaar werden gebracht; dat bovendien blijkt uit de adviezen van de Lid-Staten, geraadpleegd op 15 oktober 1965 op grond van artikel 2, lid 1, van voornoemd besluit van de Raad, dat de voortbrengende industrieën van bedoelde produkten in de aanvragende Lid-Staat opnieuw door de mededinging van dezelfde industrieën der overige Lid-Staten in gevaar zouden worden gebracht, indien het leggen van compenserende heffingen ophield;

Overwegende dat de Commissie over geen enkel gegeven beschikt waaruit kan worden afgeleid dat de volgens onderstaande tabel vastgestelde heffingen van die aard zouden zijn dat de uitvoer van een Lid-Staat, met betrekking tot die van de overige Lid-Staten, zou worden benadeeld;

Overwegende dat er aanleiding bestaat een communautaire preferentie in stand te houden, met inachtneming van de krachtens het G.A.T.T. aangegane verplichtingen; dat de meest geschikte maatregel waarmede beide verplichtingen worden nagekomen daarin bestaat, dat de Bondsrepubliek Duitsland, voor elk van de onderscheiden samenstellingsgroepen, een compenserende heffing toepast ten bedrage van de hoogste heffing die zij ten aanzien van een Lid-Staat oplegt, zodanig verminderd dat de thans bij invoer van dezelfde produkten uit derde landen toegepaste bescherming geen gevoelige wijziging ondergaat en dat de grens van het recht dat de Gemeenschap zich bij gelegenheid van de jongste tariefonderhandelingen heeft voorbehouden toe te passen boven de douanerechten die gelden ten aanzien van derde landen, niet wordt overschreden;

Overwegende dat uit bovenvermelde gegevens blijkt, dat de elementen welke in aanmerking werden genomen voor de vaststelling van de compenserende heffingen, tot het opleggen waarvan bij voornoemde beschikking van de Commissie van 6 november 1964 machtiging werd verleend, belangrijke wijzigingen hebben ondergaan en dat daarom aanleiding bestaat deze aan te passen; dat bovendien het leggen van compenserende heffingen op de invoer van biscuits en wafels uit de Franse Republiek en de Italiaanse Republiek moet worden toegepast; dat, rekening houdende met de belangrijkheid der wijzigingen die hierdoor op de bepalingen van bedoelde beschikking van 6 november 1964 zouden moeten worden aangebracht, het wenselijk lijkt deze beschikking af te schaffen en door een nieuwe beschikking te vervangen waarin met de gewijzigde elementen rekening wordt gehouden;

Overwegende dat het eerste besluit van de Raad van 4 april 1962, laatstelijk verlengd en gewijzigd bij beschikking van 26 oktober 1965, ophoudt toepasbaar te zijn op 30 juni 1966; dat er bijgevolg aanleiding bestaat de geldigheidsduur van de onderhavige beschikking tot en met 30 juni 1966 te beperken, onverminderd de intrekking ervan of de wijziging van enige bepaling daarvan die de Commissie vóór die datum zou aanbrengen indien zij daartoe aanleiding mocht vinden,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De Bondsrepubliek Duitsland wordt gemachtigd, onder de hieronder vermelde voorwaarden, compenserende heffingen te leggen op de invoer van biscuits en wafels (tariefpost ex 19.08 van het

gemeenschappelijk douanetarief), uit het Koninkrijk België, de Franse Republiek, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Koninkrijk der Nederlanden, tenzij de uitvoerende Lid-Staten deze heffing bij de uitvoer toepassen en op voorwaarde een heffing te leggen op de invoer van bedoelde produkten uit derde landen.

Artikel 2

De bedragen van de compenserende heffingen, vermeld in artikel 1, worden, overeenkomstig de verscheidene samenstellingsgroepen en naargelang zij bij de invoer dan wel bij de uitvoer worden toegepast, vastgesteld zoals in de onderstaande tabel is aangegeven :

Rubriek	Samenstelling van het produkt (%)		Bedrag van de heffing								
	Zachte tarwe	Suiker	B.L.E.U.		Nederland		Frankrijk		Italië		Derde landen
			invoer DM/ 100 kg	uitvoer Bfr./ 100 kg	invoer DM/ 100 kg	uitvoer Fl./ 100 kg	invoer DM/ 100 kg	uitvoer FF/ 100 kg	invoer DM/ 100 kg	uitvoer Lire/ 100 kg	invoer DM/ 100 kg
1	niet meer dan 70 (60)	niet meer dan 5 (5)	5,29	61,80	8,43	7,13	—	—	—	—	1,49
2	meer dan 70 doch niet meer dan 100 (85)	niet meer dan 5 (5)	11,78	137,62	14,39	12,17	—	—	—	—	3,62
3	meer dan 100 (100)	niet meer dan 5 (5)	15,68	183,18	17,96	15,19	—	—	—	—	3,62
4	niet meer dan 70 (60)	meer dan 5 (25)	16,03	187,27	20,69	17,50	2,72	3,14	6,02	879	13,75
5	meer dan 70 doch niet meer dan 100 (85)	meer dan 5 (25)	22,52	263,08	26,65	22,54	4,56	5,26	8,07	1.178	18,08
6	meer dan 100 (100)	meer dan 5 (25)	26,42	308,64	30,22	25,56	5,67	6,54	9,30	1.358	18,08

Artikel 3

Voor ieder van de in onderhavige beschikking bedoelde produkten is de toepassing door de Bondsrepubliek Duitsland van de heffing ten opzichte van één van de uitvoerende Lid-Staten afhankelijk van het eveneens leggen, door de Bondsrepubliek Duitsland, van de heffing ten opzichte van de andere Lid-Staten.

Indien de Bondsrepubliek Duitsland besluit ten opzichte van een van de Lid-Staten een lagere heffing te leggen dan waartoe zij krachtens deze beschikking gemachtigd is, is zij verplicht bedoelde heffingen ten opzichte van de overige Lid-Staten en van de derde landen dienovereenkomstig te verlagen.

Artikel 4

Alvorens tot toepassing van deze beschikking over te gaan, doet de Bondsrepubliek Duitsland aan de Commissie en aan de andere daarbij betrokken Lid-Staten mededeling van de datum waarop zij die toepassing wenst te doen ingaan, zomede van de bedragen van de heffingen welke zij wenst toe te passen, indien die bedragen lager zijn dan die welke in onderhavige beschikking zijn vastgesteld.

Artikel 5

Deze beschikking is tot en met 30 juni 1966 van toepassing. Zij vernietigt en vervangt de beschikking van de Commissie van 6 november 1964 houdende machtiging tot het leggen van compenserende heffingen op de invoer in de Bondsrepubliek Duitsland van biscuits en wafels uit sommige Lid-Staten.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot alle Lid-Staten.

Brussel, 7 februari 1966.

Voor de Commissie
De Voorzitter
Walter HALLSTEIN